

## Modul 3, Teil 2.02, Verantwortlichkeitsangabe, Lösungen

### Beispiel 1

Regina Flake / Lydia Malin / Lena Middendorf /  
Susanne Seyda

| RDA   | Element   | Erfassung   |
|-------|---|---|
| 2.4.2 | <b>Verantwortlichkeitsangabe,<br/>die sich auf den Haupttitel<br/>bezieht</b> | Regina Flake/Lydia Malin/Lena<br>Middendorf/Susanne Seyda |

Nach RDA 2.4.1.5 D-A-CH soll die Möglichkeit der Kürzung bei mehr als 3 Personen, Familien oder Körperschaften nur bei umfangreichen Aufzählungen erfolgen. 4 Personen sind noch keine umfangreiche Aufzählung. Die trennenden Schrägstriche zwischen den Personen werden erfasst, die Leerzeichen dazwischen aber eliminiert.

### Beispiel 2

von  
**Prof. Dr. Friedrich Stolz u. Prof. D. Dr. Albert Debrunner**

| RDA   | Element   | Erfassung   |
|-------|---|---|
| 2.4.2 | <b>Verantwortlichkeitsangabe,<br/>die sich auf den Haupttitel<br/>bezieht</b> | von Prof. Dr. Friedrich Stolz u.<br>Prof. D. Dr. Albert Debrunner |

Nach RDA 2.4.1.5 müssen beide Verfasser angegeben werden. Die Angaben werden so übertragen, wie sie in der Informationsquelle stehen. Das „und“ wird also auch abgekürzt übertragen.

### Beispiel 3

Prof. Dr. Lars P. Feld    Prof. Dr. Peter M. Huber  
PD Dr. Otmar Jung      Prof. Dr. Hans-Joachim Lauth  
Prof. Dr. Fabian Wittreck

| <b>RDA</b>   | <b>Element</b>  | <b>Erfassung</b>   |
|--------------|---|--|
| <b>2.4.2</b> | <b>Verantwortlichkeitsangabe, die sich auf den Haupttitel bezieht</b> | Prof. Dr. Lars P. Feld, Prof. Dr. Peter M. Huber, PD Dr. Otmar Jung, Prof. Dr. Hans-Joachim Lauth, Prof. Dr. Fabian Wittreck |

Weder die Personalangaben noch die Aufzählung von 5 Personen wurden hier als umfangreich betrachtet. Daher wurde die Angabe komplett erfasst.

### Beispiel 4

*edited by*

Johannes Angermuller  
University of Warwick /  
École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris

Dominique Maingueneau  
University of Paris-Sorbonne

Ruth Wodak  
Lancaster University

Beispiel 4, Variante 1

| RDA   | Element   | Erfassung   |
|-------|---|---|
| 2.4.2 | <b>Verantwortlichkeitsangabe, die sich auf den Haupttitel bezieht</b> | edited by Johannes Angermuller (University of Warwick/École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris), Dominique Maingueneau (University of Paris-Sorbonne), Ruth Wodak (Lancaster University) |

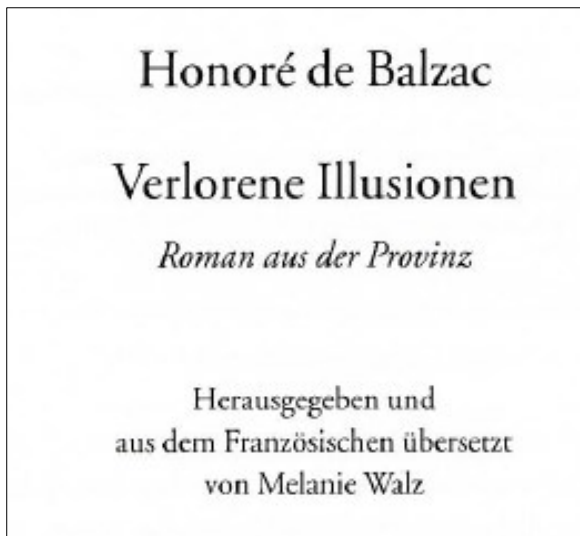
Nach RDA 2.4.1.5 müssen alle 3 Herausgeber angegeben werden. Um die Angabe übersichtlicher zu machen, werden die Tätigkeitsorte nicht durch Komma abgetrennt sondern in runde Klammern gesetzt.

Beispiel 4, Variante 2

| RDA   | Element   | Erfassung  |
|-------|---|--|
| 2.4.2 | <b>Verantwortlichkeitsangabe, die sich auf den Haupttitel bezieht</b> | edited by Johannes Angermuller, University of Warwick/École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris; Dominique Maingueneau, University of Paris-Sorbonne; Ruth Wodak, Lancaster University |

Eine weitere Alternative ist die Trennung der Angaben durch Semikolon.

## Beispiel 5



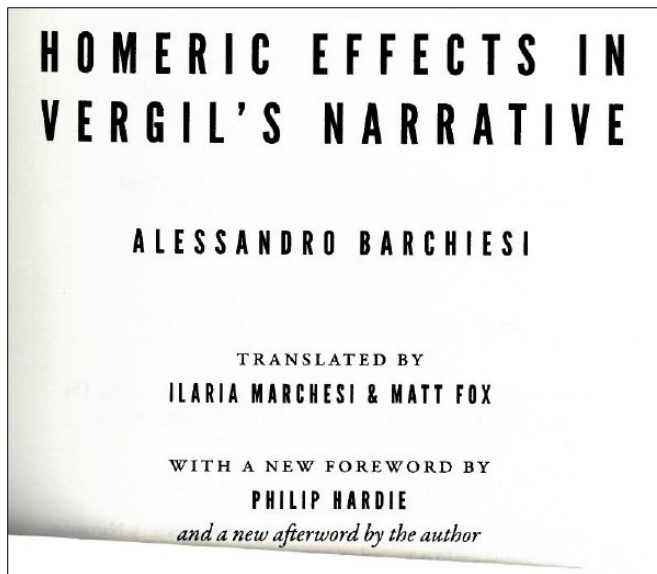
| RDA   | Element   | Erfassung  |
|-------|---|--|
| 2.4.2 | <b>Verantwortlichkeitsangabe, die sich auf den Haupttitel bezieht</b> | Honoré de Balzac   |
| 2.4.2 | Verantwortlichkeitsangabe, die sich auf den Haupttitel bezieht        | herausgegeben und aus dem Französischen übersetzt von Melanie Walz |

Standardelement ist die Verantwortlichkeitsangabe für den geistigen Schöpfer, also für Balzac.

Die Verantwortlichkeitsangabe für die Herausgeberin und Übersetzerin ist zwar kein Standardelement, sollte aber trotzdem erfasst werden. Grund:

Nach RDA 20.2.1.3 D-A-CH gelten Übersetzer von Belletristik als Mitwirkende, die einen bedeutenden Beitrag zur Realisierung einer Ressource leisten. Die Herstellung einer Beziehung zu einer solchen Person ist ein Standardelement, wenn sie in der bevorzugten Informationsquelle genannt ist. Nach RDA 2.4.2.3 D-A-CH wiederum wird empfohlen, immer auch eine Verantwortlichkeitsangabe oder Anmerkung zu erfassen, wenn eine Beziehung hergestellt wurde.

## Beispiel 6



| <b>RDA</b>   | <b>Element</b>  | <b>Erfassung</b>     |
|--------------|---|----------------------|
| <b>2.4.2</b> | <b>Verantwortlichkeitsangabe,<br/>die sich auf den Haupttitel<br/>bezieht</b> | Alessandro Barchiesi |

Standardelement ist nur die Verantwortlichkeitsangabe für den geistigen Schöpfer. Da es sich hier nicht um Belletristik handelt, ist die Herstellung einer Beziehung zu den Übersetzern als Mitwirkende hier kein Standardelement. Daher muss auch die Verantwortlichkeitsangabe nicht erfasst werden. Fakultativ ist die Erfassung der Übersetzer natürlich möglich, ebenso wie für den Verfasser des Vorworts.

## Beispiel 7

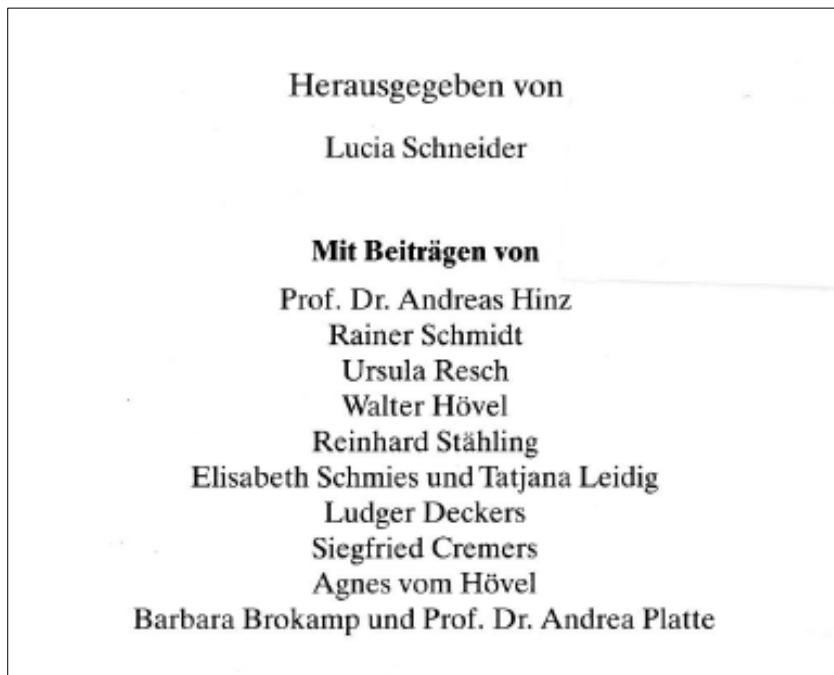
|   |
|---|
| Herausgegeben von Dr. Markus Tomberg  |
| Erarbeitet von<br>Edeltraud Gaus, Dr. Ralf Gaus, Peter Hipp, Dr. Christian Höger,<br>Dr. Guido Hunze, Dr. Rita Müller-Fieberg und<br>Dr. Markus Tomberg |
| Unterstützt von<br>Liesel Klug und Ruth Wolf  |

| <b>RDA</b>   | <b>Element</b>  | <b>Erfassung</b>   |
|--------------|---|--|
| <b>2.4.2</b> | <b>Verantwortlichkeitsangabe,<br/>die sich auf den Haupttitel<br/>bezieht</b> | erarbeitet von Edeltraud Gaus,<br>Dr. Ralf Gaus, Peter Hipp, Dr.<br>Christian Höger, Dr. Guido<br>Hunze, Dr. Rita Müller-Fieberg<br>und Dr. Markus Tomberg |

Da die Verfasser das Werk gemeinschaftlich erarbeitet haben, gelten sie als geistige Schöpfer. Die Verantwortlichkeitsangabe für die Verfasser ist daher das Standardelement. Die Verantwortlichkeitsangabe wurde hier nicht als umfangreich betrachtet, daher wurden alle Verfasser erfasst. Dies liegt allerdings im Ermessen des Katalogisierenden.

Weitere Verantwortlichkeitsangaben können fakultativ erfasst werden, sind aber nicht verpflichtend. Wenn mehrere Verantwortlichkeitsangaben erfasst werden sollen, gilt die Reihenfolge, das Layout oder die Typografie der Informationsquelle (RDA 2.4.1.6). Im vorliegenden Beispiel würde also zunächst die Verantwortlichkeitsangabe für den Herausgeber erfasst, danach die Verantwortlichkeitsangabe für die Verfasser und zum Schluss die Angabe für die Unterstützer.

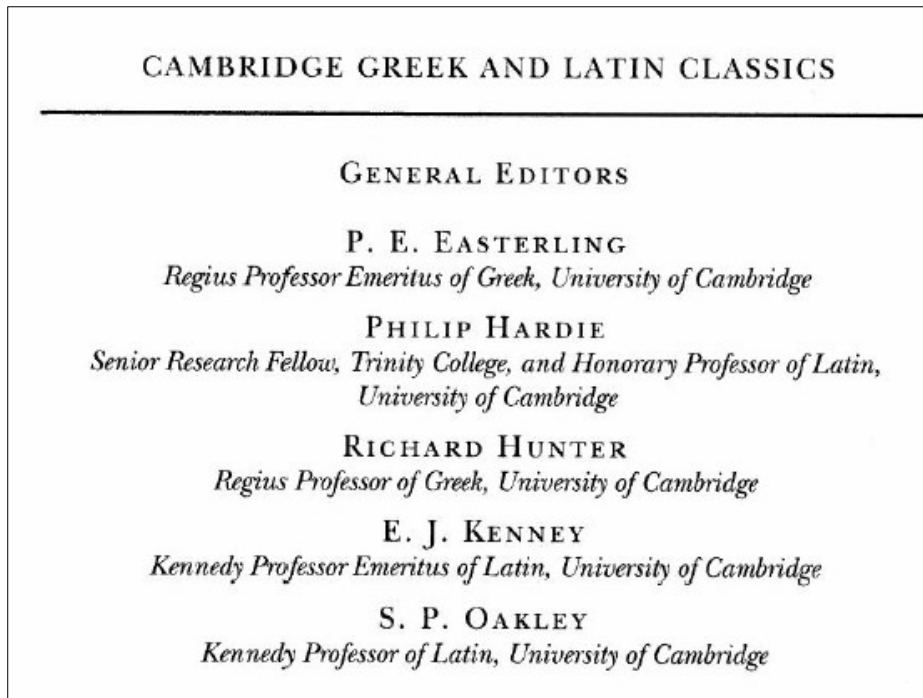
## Beispiel 8



| <b>RDA</b>   | <b>Element</b>  | <b>Erfassung</b>                  |
|--------------|---|-----------------------------------|
| <b>2.4.2</b> | <b>Verantwortlichkeitsangabe, die sich auf den Haupttitel bezieht</b> | herausgegeben von Lucia Schneider |

Die einzelnen Beiträger sind lediglich geistige Schöpfer ihrer Aufsätze, aber nicht geistige Schöpfer des Gesamtwerks. Da es keinen geistigen Schöpfer des Gesamtwerks gibt, wird ersatzweise die Verantwortlichkeitsangabe für die Herausgeberin herangezogen (RDA 2.2.3 D-A-CH). Wie immer können die weiteren Verantwortlichkeitsangaben natürlich fakultativ ebenfalls erfasst werden.

Beispiel 9



| RDA   | Element   | Erfassung |
|-------|---|-----------|
| 2.4.2 | <b>Verantwortlichkeitsangabe, die sich auf den Haupttitel bezieht</b> | -         |

Es wird keine Verantwortlichkeitsangabe für die Herausgeber erfasst, da es sich um eine fortlaufende Ressource handelt. Personen als Herausgeber von fortlaufenden Ressourcen werden nur ausnahmsweise in der Verantwortlichkeitsangabe genannt, nämlich wenn dies zur Identifizierung der fortlaufenden Ressource dient. Das ist hier nicht der Fall.